

MC-WM102
WIRELESS
OPTICAL MOUSE

USER'S MANUAL



MODECOM

BG**MODECOM
Безжична мишка
MC-WM102****Важно:**

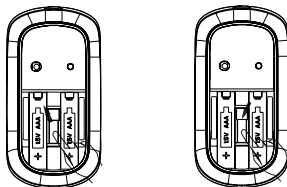
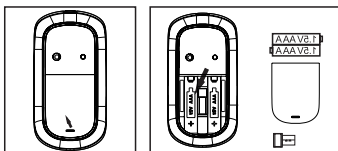
За да инсталирате правилно това устройство, моля, прочетете внимателно по-долу описаната инструкция за инсталация.

Поставяне на батерията

Оптичната мишка MC-WM102 изисква за работа две батерии от типа на AAA.

Поставяне на батериите в мишката:

- Моля, отворете долния капак
- Батериите следва да се поставят в мишката в съответствие със схемата
- След поставянето на батериите, затворете долния капак

**Изваждане на приемника**

- Приемника се намира непосредствено до батерията. За да го извадите, следва да отворите долния капак.
- Можете във всеки един момент отново да поставите приемника в отделението, което се намира до батерията.

Сдвояване на приемника с мишката

- Поставете приемника в USB порта на Вашия компютър. Приемника следва автоматично да се инсталира.
- След определен момент, мишката ще се свърже с приемника.

Характеристика

- Сензор: Оптичен
- Резолюция (DPI): 1000 DPI
- Интерфейс: USB
- Приемник тип Nano 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Размери: 109 x 56,5 x 27,6 мм
- Захранване: 2x батерия AAA (3V ~ 15mAh)
- Scroll изпълнява функцията на среден бутон на мишката
- Индикатор за ниско напрежение на батерията
- Поддържани операционни системи: Windows, Linux, Mac OS X

CZ**MODECOM
Bezdrátová myš
MC-WM102****Důležité:**

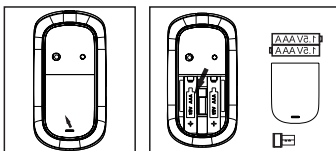
Přečtěte si pozorně tento návod na instalaci pro správné používání tohoto zařízení.

Instalace baterií

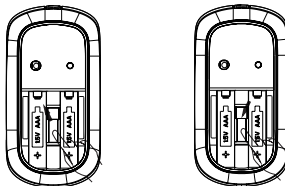
Optická myš MC-WM102 potřebuje dvě AAA baterie.

Jak umístit baterie do myši:

- Otevřete prosím spodní kryt.
- Baterie by měly být umístěny do myši podle náčrtu.
- Po vložení baterie, prosím, zavřete kryt.

**Vyjmutí přijímače**

- Přijímač je umístěn na pravé straně vedle baterií. Pokud ho chcete vybrat, otevřete prosím spodní kryt.
- Přijímač můžete dát kdykoliv zpět do prostoru vedle baterií.

**Jak spárovat myš s přijímačem**

- Vložte prosím přijímač do USB portu vašeho počítače. Přijímač by měl být automaticky nainstalován.
- Po chvíli se vytvoří spojení mezi myší a přijímačem.

Charakteristika

- Senzor: Optický
- Rozlišení (DPI): 1000 DPI
- Rozhraní: USB
- USB Nano přijímač 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Rozměry (D x Š x T): 109 x 56,5 x 27,6mm
- Napájení: 2x AAA baterie (3V → 15mAh)
- Kolečko je třetím tlačítkem myši
- Indikátor vybití baterií
- Kompatibilní OS: Windows, Linux, Mac OS X

DE

MODECOM
Optische Maus
MC-WM102



Wichtig:

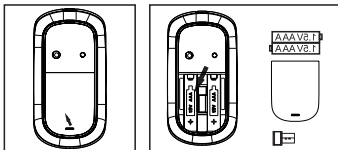
Um das Gerät richtig zu installieren, lesen Sie, bitte, aufmerksam diese Bedienungsanleitung durch.

Installation der Batterien

Zum Betrieb braucht optische Maus MC-WM102 zwei AAA Batterien

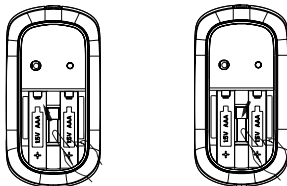
Installation der Batterien in der Maus

- Öffnen Sie die untere Haube.
- Setzen Sie die Batterien ein, wie es gezeigt ist.
- Nach der Installation schließen Sie die untere Haube.



Herausnehmen des Empfängers

- Der Empfänger befindet sich neben der Batterie. Um ihn herauszunehmen, öffnen Sie die untere Haube.
- Der Empfänger ist immer in die Kammer neben der Batterie einzusetzen.



Verbindung des Empfängers und der Maus

- PStecken Sie den Empfänger in einen USB-Anschluss des Computers. Der Empfänger soll automatisch installiert werden.
- Die Maus wird mit dem Empfänger verbunden werden.

Beschreibung

- Sensor: optisch
- Auflösung (DPI): 1000 DPI
- Schnittstelle: USB
- Nano Empfänger 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Größe (L x B x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Batteriebetrieb: 2x AAA Batterie (3V \rightarrow 15mAh)
- Scrollrad hat eine Funktion der mittleren Taste der Maus
- Anzeige der Niederspannung von der Batterie
- Betriebssysteme: Windows, Linux, Mac OS X

ES

MODECOM
Ratón inalámbrico
MC-WM102



Importante:

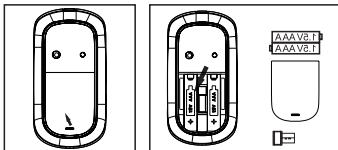
Por favor leer estas instrucciones de instalación con atención para poder utilizar el dispositivo correctamente.

Instalación de batería

El ratón óptico MC-WM102 utiliza una o dos baterías AAA.

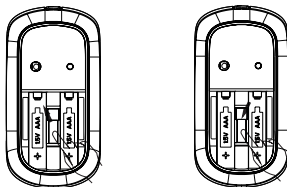
Cómo instalar las baterías en el ratón

- Abrir la tapa en la parte inferior
- Las baterías deben estar colocadas según las instrucciones en la imagen
- Después de instalar las baterías, cerrar la tapa



Para sacar el receptor

- El receptor está localizado a la derecha de la batería. Para sacarlo hay que abrir la tapa de la parte inferior del ratón.
- El receptor puede ser guardado en cualquier momento en el mismo compartimiento al lado de la Batería



Cómo emparejar el ratón con el receptor

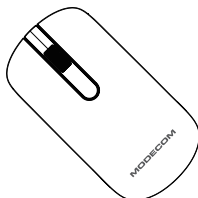
- Colocar el receptor en el Puerto USB de tu ordenador. El receptor debe ser instalado automáticamente.
- Después de unos momentos la conexión entre el ratón y el receptor será establecida

Características

- Sensor: Óptico
- Resolución (DPI): 1000 DPI
- Interfaz: USB
- Nano Receptor USB 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Dimensión (L x W x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Potencia: 2x AAA Batteries (3V ~ 15mAh)
- El botón de desplazamiento funciona a la vez como el tercer botón del ratón.
- Indicador de voltaje bajo
- Compatible OS: Windows, Linux, Mac OS X

FR

MODECOM
Souris optique
MC-WM102



Important:

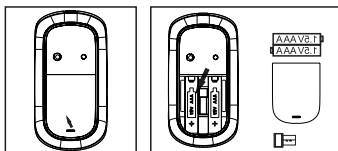
Pour installer correctement cet appareil veuillez, s'il vous plaît, lire attentivement ces instructions d'installation.

Installation d'une pile

La souris optique MC-WM102 nécessite deux piles AAA pour démarrer.

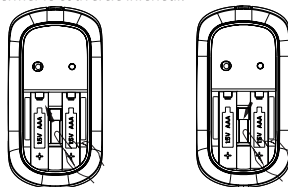
Installation d'une pile dans la souris

- Ouvrez, s'il vous plaît, le couvercle inférieur
- La pile doit être insérée dans la souris selon le schéma
- Après avoir installé la pile, vous pouvez fermer le couvercle inférieur.



Retrait du récepteur

- Le récepteur est situé juste à côté d'une pile. Pour le retirer, il faut ouvrir le couvercle inférieur.
- Le récepteur peut être à tout moment remis dans une cachette qui se trouve à côté d'une pile.



Jumelage du récepteur avec la souris

- Placez le récepteur sur le port USB d'un ordinateur. Le récepteur devrait s'installer automatiquement.
- Après un moment, la souris va se connecter avec le récepteur.

Caractéristiques techniques

- Capteur: Optique
- Résolution (DPI): 1000 DPI
- Interface: USB
- Nano récepteur 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Dimensions (Longueur x Largeur x Hauteur) 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Alimentation: 2x pile AAA (3V → 15mAh)
- Le Scroll agit comme un bouton central de la souris.
- Indicateur de pile faible
- Systèmes d'exploitation supportés: Windows, Linux, Mac OS X

HR

MODECOM
Bežični miš
MC-WM102



Važno:

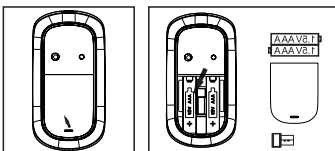
Pažljivo pročitajte ove upute za instalaciju za pravilno korištenje uređaja.

Ugradnja baterije

Optički miš MC-WM102 koristi dvije AAA baterije.

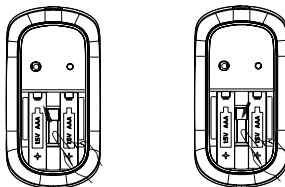
Kako instalirati baterije u miš

- Molimo otvorite donji poklopac.
- Baterije treba staviti u miš prema crtežu.
- Nakon što su baterije ugrađene, zatvorite donji poklopac



Uklanjanje prijemnika

- Prijemnik se nalazi na desnoj strani pored baterija. Da biste ga uklonili, otvorite donji poklopac.
- Prijemnik se može u bilo kojem trenutku vratiti u pretinac pored baterija



Kako upariti miš s prijemnikom

- Molimo stavite prijemnik u USB priključak na računalo. Prijemnik bi trebao biti instaliran automatski.
- Nakon malo vremena, bit će uspostavljena veza između miša i prijemnika.

Svojstva

- Senzor: optički
- Razlučivost (DPI): 1000 DPI
- Sučelje: USB
- USB Nano prijemnik 2408 ~ 2474 MHz - 1 mW
- Dimenzije (L x W x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Snaga: 2x AAA baterije (3V ~ 15mAh)
- Kogač je i treći gumb miša
- Indikator niskog napona
- Kompatibilni OS: Windows, Linux, Mac OS X

HU

MODECOM
Vezeték nélküli egér
MC-WM102



Fontos:

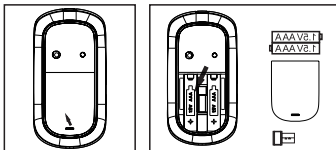
Kérjük, az eszköz megfelelő működése érdekében figyelmesen olvassa el ezt az összerakási és telepítési útmutatót!

Elemek behelyezése

Vezeték nélküli egér MC-WM102 működéséhez kettő AAA elem szükséges.

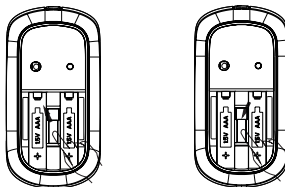
Elemek behelyezésének menete az egérbe:

- Kérjük, nyissa ki az alsó borítást!
- Az elemeket a rajz alapján helyezze be az egérbe!
- Miután az elemeket behelyezte, kérjük, csukja vissza az alsó borítást!



A vevő eltávolítása

- A vevő az elem mellett található a jobb oldalon. Eltávolításához nyissa ki az alsó borítást.
- A vevőt bármikor visszarakhatja a helyére az elem mellé.



Egér párosítása egy vevővel

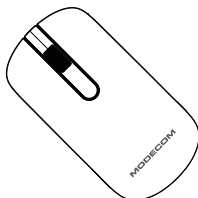
- Kérjük, helyezze a vevőt számítógépe egy USB portjába. A vevő automatikusan installálja önmagát.
- Egy kis idő után a kapcsolat az egér és a vevő között létrejön

Jellemzők

- Érzékelő: optikai
- Felbontás (DPI): 1000 DPI
- Bemenet: USB
- USB Nano vevő 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Méret (L x W x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Energia: 2x AAA elemek (3V ~ 15mAh)
- A görgető harmadik egér gombként is szolgál.
- Kifeszültségű mutató
- Kompatibilis operációs rendszerek: Windows, Linux, Mac OS X

PL

MODECOM
Mysz optyczna
MC-WM102



Ważne:

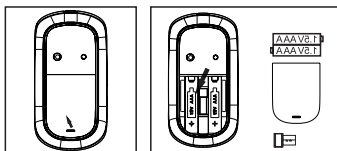
Aby poprawnie zainstalować to urządzenie, proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji.

Instalacja Baterii

Mysz optyczna MC-WM102 do działania potrzebuje dwóch baterii typu AAA.

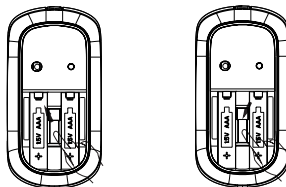
Instalacja baterii w myszce

- Proszę otworzyć dolną pokrywę
- Baterie należy umieścić w myszce zgodnie z rysunkiem
- Po zamontowaniu baterii można zamknąć dolną pokrywę.



Wymowanie odbiornika

- Odbiornik znajduje się tuż obok baterii. Aby go wyjąć należy otworzyć dolną pokrywę
- Odbiornik można w każdej chwili z powrotem umieścić w schowku obok baterii.



Parowanie odbiornika z myszą

- Proszę umieścić odbiornik w porcie USB komputera.
- Odbiornik powinien zostać automatycznie zainstalowany.
- Po chwili mysz połączy się z odbiornikiem.

Charakterystyka

- Sensor: Optyczny
- Rozdzielczość(DPI): 1000 DPI
- Interfejs: USB
- Odbiornik typu Nano 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Wymiary (D x S x W): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Zasilanie: 2x bateria AAA (3V → 15mAh)
- Scroll pełni funkcję środkowego przycisku myszy
- Wskaźnik niskiego napięcia baterii
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Linux, Mac OS X

PT

**MODECOM
Mouse sem fio
MC-WM102**



Importante:

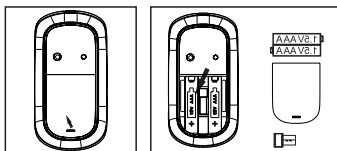
Por favor, leia atentamente às instruções de instalação para utilizar o dispositivo adequadamente .

Instalação da Bateria

O Mouse Ótico MC-WM102 usa duas pilhas tipo AAA.

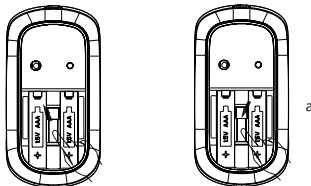
Como instalar as pilhas no mouse

- Por favor, remova a tampa inferior.
- As pilhas devem ser colocadas no mouse de acordo com o desenho.
- Após colocar as pilhas, feche a tampa inferior.



Removendo o receptor

- O receptor está localizado do lado direito próximo à pilha. Para removê-lo, por favor, abra tampa inferior.
- O receptor poderá, a qualquer momento, ser colocado devolta no compartimento próximo à pilha



Como parear o mouse com o receptor

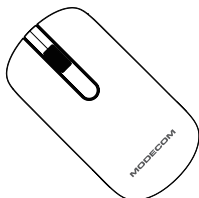
- Pro favor, conecte o receptor a uma porta USB disponível do seu computador. O receptor deverá ser instalado automaticamente.
- Após algum tempo, a conexão entre o mouse e o receptor será estabelecida.

Características

- Sensor: Ótico
- Resolução (DPI): 1000 DPI
- Interface: USB
- Receptor USB Nano 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Dimensões (L x W x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Alimentação: 2x AAA Batteries (3V \rightarrow 15mAh)
- O botão de rolagem (Scroll) é também o terceiro botão do mouse
- Indicador de baixa tensão
- Compatível com: Windows, Linux, Mac OS X

RO

MODECOM
Mouse optic
MC-WM102



Important:

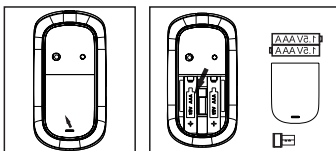
Pentru a instala în mod corespunzător acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de instalare.

Instalarea Bateriei

Mouse-ul optic MC-WM102 necesită pentru a funcționa două baterii AAA.

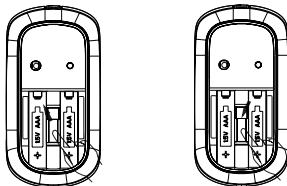
Instalarea bateriilor în mouse

- Vă rugăm să deschideți capacul inferior
- Bateriile trebuie să fie introduse în mouse-ul conform schiței
- Ulterior instalării bateriei, închideți capacul inferior



Scoaterea receptorului

- Receptorul este localizat lângă baterie. Pentru a-l elimina, deschideți capacul inferior
- Puteți oricând introduce receptorul înapoi în nișa de lângă baterie.



Asocierea receptorului cu mouse-ul

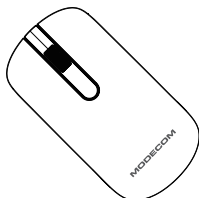
- Vă rugăm să plasați receptorul în portul USB al computerului. Receptorul ar trebui să fie instalat în mod automat. După o clipă, mouse-ul se va conecta cu receptorul.
- După o clipă, mouse-ul se va conecta cu receptorul

Caracteristici

- Sensor: Optic
- Rezoluție afișor (DPI): 1000 DPI
- Interfață: USB
- Receptor de tip Nano 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Dimensiuni (D x S x W) 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Alimentare: 2x bateria AAA (3V ~ 15mAh)
- Scroll joacă rolul de clic mijloc pe mouse
- indicator al tensiunii scăzute a bateriei
- Sisteme de operare suportate: Windows, Linux, Mac OS X

RU

MODECOM
Оптическая мышь
MC-WM102



Внимание:

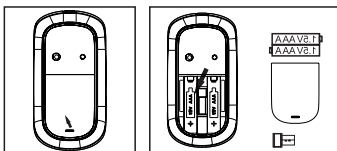
Чтобы правильно установить устройство, надо внимательно прочитать настоящее руководство по установке.

Вкладывание батареек

Чтобы правильно работать, оптическая мышь MC-WM102 нуждается двух батареек типа AAA.

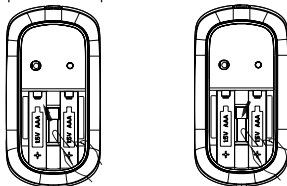
Вкладывание батареек в мышь

- Откройте нижнюю крышку
- Поместите батарейки в мышь, как указано на рисунке
- Закройте нижнюю крышку после фиксирования батареек.



Вынимание приемника

- Приемник находится возле батареек. Чтобы вынуть приемник, надо открыть нижнюю крышку
- Приемник в любую минуту можно обратно поместить в отсек возле батареек



Соединение приемника с мышью

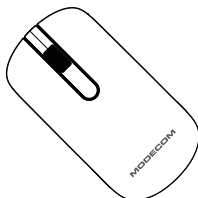
- Вложите приемник в USB-порт в компьютере. Приемник должен соединиться автоматически.
- После нескольких секунд наступает соединение мыши с приемником.

Характеристики

- Тип сенсора: Оптический
- Разрешение (DPI): 1000 DPI
- Интерфейс: USB
- Приемник типа Nano -> 2408 ~ 2474 МГц - 1 мВ
- Размеры (Д x Ш x В): 109 x 56,5 x 27,6 мм
- Питание: 2x батарейки типа AAA (3В ~ 15мАч)
- Кнопка scroll выполняет функцию средней кнопки мыши.
- Показатель низкого напряжения батареек
- Совместимые операционные системы: Windows, Linux, Mac OS X

SI

MODECOM
Optična miš
MC-WM102



Pomembno:

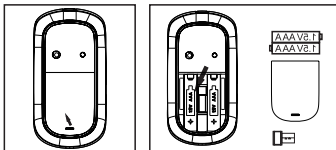
Za pravilno namestitve naprave pozorno preberite ta priročnik.

Namestitev Baterij

Optična miš MC-WM102 za delovanje zahteva dve AAA baterije.

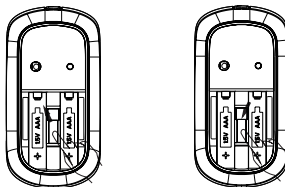
Namestitev baterij v miški.

- Odprite spodnji pokrov
- Namestite baterijo v miški tako kot je prikazano na sliki
- Po namestitvi lahko zaprete spodnji pokrov



Odstranjevanje sprejemnika

- Sprejemnik se nahaja tik ob bateriji. Za odstranitev je treba odpreti spodnji pokrov
- Sprejemnik lahko kadarkoli namestite nazaj v predalu zraven baterij



Povezovanje sprejemnika z miško

- Vstavite sprejemnik v USB vhod na računalniku. Sprejemnik se bo samodejno namestil.
- V trenutku se bo miš povezala s sprejemnikom

Značilnosti

- Senzor: Optičen
- Ločljivost (DPI): 1000 DPI
- Vmesnik: USB
- Nano sprejemnik 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Dimenzije(D x S x W) 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Napajanje: 2x baterija AAA (3 V → 15mAh)
- Scroll deluje kot srednja tipka miške
- Indikator nizke napetosti baterije
- Podprti operacijski sistemi: Windows, Linux, Mac OS X

SK**MODECOM
Bezdrôtová myš
MC-WM102****Dôležité:**

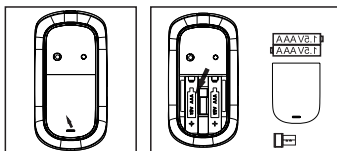
Pozorne si prečítajte tento návod na inštaláciu pre správne používanie tohto zariadenia.

Inštalácia batérie

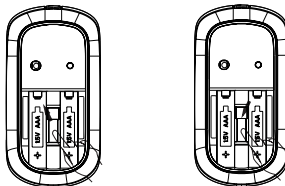
Optická myš MC-WM102 potrebuje dve AAA batérie.

Ako umiestniť batérie do myši

- Otvorte, prosím, spodný kryt.
- Batérie by mali byť umiestnené do myši podľa nákrasu.
- Po vložení batérie, prosím, zatvorte kryt.

**Vybratie prijímača**

- Prijímač je umiestnený na pravej strane vedľa batérii. Ak ho chcete vybrať, otvorte prosím spodný kryt.
- Prijímač môžete dať kedykoľvek späť do priestoru vedľa batérii

**Ako spárovať myš s prijímačom**

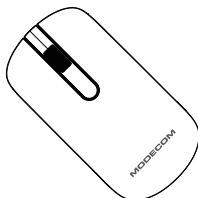
- Vložte, prosím, prijímač do USB portu vášho počítača. Prijímač by mal byť automaticky nainštalovaný.
- Po chvíli sa vytvorí spojenie medzi myšou a prijímačom.

Charakteristika

- Senzor: Optický
- Rozlíšenie (DPI): 1000 DPI
- Rozhranie: USB
- USB Nano prijímač 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Rozmery (D x Š x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Napájanie: 2x AAA batérie (3V ~ 15mAh)
- Kolesko je tretím tlačidlom myši
- Indikátor vybitia batérií
- Kompatibilné OS: Windows, Linux, Mac OS X

UA

MODECOM
Оптична миша
MC-WM102



Увага:

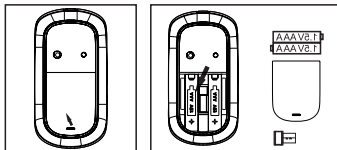
Для того, щоб правильно установити цей пристрій, уважно прочитайте нижченаведена інструкція з установки.

Установка батарейки

Оптична миша MC-WM102 для роботи потребує дві батарейки типу AAA.

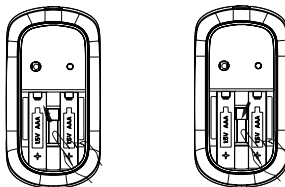
Установка батарейки до миші

- Відкрийте нижню кришку
- Розмістіть батарейки в миші відповідно до малюнку
- Після установки батарейок можна закрити нижню кришку



Виймання приймача

- Приймач знаходиться біля батарейки. Для того, щоб його вийняти, треба відкрити нижню кришку
- Приймач можна в будь-який момент знову помістити до відсіку біля батарейки.



Парування приймача з мишою

- Вставте приймач до порту USB комп'ютера. Приймач повинен автоматично встановитися.
- після чого миша з'єднається з приймачем.

Технічні характеристики

- Сенсор: Оптичний
- Роздільна здатність (DPI): 1000 DPI
- Інтерфейс: USB
- Приймач типу «Нано» 2408 ~ 2474 МГц – 1 мВт
- Розміри (Д x Ш x В): 109 x 56,5 x 27,6 мм
- Живлення: 2 батарейки AAA (3 В \rightarrow 15 mA)
- Колесо прокрутки виконує функції середньої кнопки миші
- Індикатор низької напруги батарейок
- Сумісні операційні системи: Windows, Linux, Mac OS X

UK

**MODECOM
Optical mouse
MC-WM102**



Important:

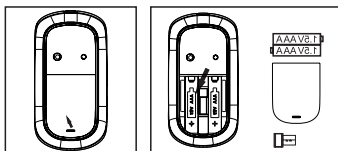
Please carefully read these installation instructions for properly use this device..

Battery Installation

Optical mouse MC-WM102 uses two AAA batteries.

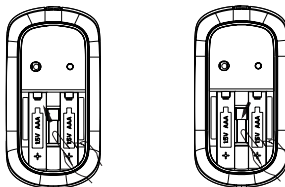
How to install batteries in the mouse

- Please open bottom cover.
- Batteries should be placed into mouse according to the drawing.
- After batteries are installed, please close bottom cover.



Removing receiver

- Receiver is located on the right side next to the battery. To remove it, please open the bottom cover.
- The receiver can be at any time put back into the compartment next to the battery



How to pair mouse with a receiver

- Please put receiver into USB port of your computer. Receiver should have been automatically installed.
- After a little while, connection between mouse and receiver will be established.

Characteristic

- Sensor: Optical
- Resolution (DPI): 1000 DPI
- Interface: USB
- USB Nano Receiver 2408 ~ 2474 MHz - 1mW
- Dimension (L x W x H): 109 x 56,5 x 27,6 mm
- Power: 2x AAA Batteries (3V \rightarrow 15mAh)
- Scroll is also a third mouse button
- Low voltage indicator
- Compatible OS: Windows, Linux, Mac OS X

BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламен и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизирание на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизирание на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

С настоящото MODECOM S.A. декларира, че този тип радиосъоръжение Безжична мишка MC-WM102 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: deklaracje.modecom.eu

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajišťují vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Tříděný sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Tímto MODECOM S.A. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Bezdrátová myš MC-WM102 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deklaracje.modecom.eu

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät

gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut - beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Hiermit erklärt MODECOM S.A., dass der Funkanlagentyp Drahtlose Maus MC-WM102 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: deklaracje.modecom.eu

ES



Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales. Por la presente, MODECOM S.A. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Ratón inalámbrico MC-WM102 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklaracje.modecom.eu

FR




Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utili-

sation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.


Le soussigné, MODECOM S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type Souris sans fil MC-WM102 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracije.modecom.eu



 This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.


Hereby, MODECOM S.A. declares that the radio equipment type Wireless mouse MC-WM102 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracije.modecom.eu



 Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente


od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima. MODECOM S.A. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Bežični miš MC-WM102 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: deklaracije.modecom.eu

HU

 Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása..stb. keresztbe áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldogozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közös érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az egyszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

MODECOM S.A. igazolja, hogy a Vezeték nélküli egér MC-WM102 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: deklaracije.modecom.eu

PL

 To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym eta-

pie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. MODECOM S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: Mysz bezprzewodowa MC-WM102 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

PT



Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

O(a) abaixo assinado(a) MODECOM S.A. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Rato sem fio MC-WM102 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: deklaracje.modecom.eu

RO




Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeurii din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.


Prin prezentul enunț MODECOM S.A. declară că tipul de echipamente radio Mouse fără fir MC-

WM102 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu

SI

 Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. MODECOM S.A. potrjuje, da je tip radijske opreme Brezžična miška MC-WM102 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracje.modecom.eu

SK

 Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhoditi s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberní, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi. MODECOM S.A. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Bezdrôtová myš MC-WM102 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu

MODECOM